

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2021. október 5. napján** (csütörtök) **15.00 órakor** megtartott (3780 Ládbesenyő, Kossuth u. 64. szám) **rendkívüli nyílt üléséről.**

| | | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------|
| <u>Jelen vannak:</u> | Fedor Kálmánné Szilágyi Györgyné | elnök képviselő |
| <u>Igazoltan van távol:</u> | Fedor Evelin | elnök-helyettes |
| <u>Tanácskozási joggal van jelen:</u> | Dr. Bátori Annamária Nagy Andrea | aljegyző jegyzőkönyvvezető |

Fedor Kálmánné elnök köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének ülése határozatképes, mivel a 3 fő megválasztott nemzetiségi önkormányzati képviselőből 2 fő képviselő jelen van.

Fedor Kálmánné elnök ismerteti a rendkívüli nyílt ülés napirendi pontját az alábbiak szerint:

- 1.) Döntés október hónapra tervezett programról
Előadó: elnök
- 2.) Derenki búcsún való részvétel utólagos jóváhagyása és beszámoló a Derenken megtartott búcsún való részvételről
Előadó: elnök

Fedor Kálmánné elnök megkérdezi, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban a Képviselő-testület tagjai részéről van-e észrevétel, javaslat, indítvány.

Képviselő-testület tagjai részéről a rendkívüli nyílt ülés napirendi pontjával kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány nem volt.

Fedor Kálmánné elnök a napirendi pontra tett javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a napirendi pontokra tett javaslatot - 2 fő döntéshozatalban való részvételével - 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbiak szerint:

- 1.) Döntés október hónapra tervezett programról
Előadó: elnök
- 2.) Derenki búcsún való részvétel utólagos jóváhagyása és beszámoló a Derenken megtartott búcsún való részvételről
Előadó: elnök

Tárgyalt napirendi pontok:

- 1.) Döntés október hónapra tervezett programról
Előadó: elnök

- 2.) Derenki búcsún való részvétel utólagos jóváhagyása és beszámoló a Derenken megtartott búcsún való részvételről
Előadó: elnök

1./ Napirendi pont tárgya:

Döntés október hónapra tervezett programról

Előadó: elnök

(Írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezi)

Fedor Kálmánné elnök tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy a Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat munkájában vannak évente visszatérő rendszeres programok, melyek kapcsán dönteni kell az azok megszervezéséhez kapcsolatos feladatokról, az azokon való részvétel anyagi fedezetéről.

Október 10-én hagyományosan Andrásfűzér Királyné tiszteletére a templombúcsú. Ez több szempontból is jeles esemény. Az ünnepségre vendégeket is hívunk, nemzetiségi találkozóba költjük össze a rendezvényt, ahová a derenki leszármazottakat hívjuk meg. A hagyományőrző megemlékezéshez díszítésként virágot kell vásárolni és a vendéglátásról is gondoskodni kell. Mindezekre 80.000,- forint keretösszeg jóváhagyása indokolt.

Október 26-28-án előzetes egyeztetés alapján zarándoklatra kerül sor a lengyelországi Bialkába, ahonnan az őseink Derenkre települtek. A településen hagyomány, hogy minden október utolsó vasárnapján templombúcsúval, szent misével egybekötött megemlékezésre kerül sor. Ilyenkor az elvándoroltak leszármazottjai és a helyi hagyományőrök szorosabban fűzhetik szakmai kapcsolataikat. Az eseményen indokolt, hogy a nemzetiségi önkormányzat is képviseltesse magát, illetve a nemzetiségi lakosok is eljuthatnak így őseink földjére. A részvétel kiadásainak részbeni fedezésére – figyelembe véve az előző évek hasonló eseményét - 180.000,- forint keretösszeg jóváhagyása célszerű.

Fedor Kálmánné elnök - mivel a napirendhez javaslat, kérdés, észrevétel nem volt - az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását szavazásra bocsájtja.

A képviselő-testület az I. határozati javaslatot - 2 fő döntéshozatalban való részvételével - 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2021. (X.5.) H A T Á R O Z A T A

Tárgy: Október hónapra tervezett önkormányzati programok

A Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) megtárgyalta az október hónapra tervezett önkormányzati programokról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

A Képviselő-testület október 10-én Ládbesenyő-Andrásfűzér Királyné tiszteletére búcsút rendez. Ennek keretében szentmise kerül celebrálásra, illetve a résztvevőket megvendégeli az önkormányzat.

A rendezvény költségeire a 2021. évi költségvetése 80.000,- forint (azaz Nyolcvanezer forint) fedezetet biztosít.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke a fenti összeget a kápolna díszítéséhez virág, koszorú, gyertyák vásárlására, süteményekre, szendvicsekre és üdítőre fordíthatja. A felhasználásról számla ellenében köteles elszámolni a munkaterv szerinti következő ülésre beszámolót készíteni.

Felelős: elnök

Határidő: október 10., illetve elszámolási határidő október 30.

A képviselő-testület az II. határozati javaslatot - 2 fő döntéshozatalban való részvételével - 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

**Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
12/2021. (X.5.) H A T Á R O Z A T A**

Tárgy: Október hónapra tervezett önkormányzati programok

Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) megtárgyalta az október hónapra tervezett önkormányzati programokról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

A Képviselő-testület 2021. október 26-28. napján a lengyelországi Bialka településre hagyományőrző jelleggel, a nemzetiségi kapcsolatok ápolása céljából utazást szervez. A kulturális és szakmai program része az ottani szentmisén és búcsún való részvétel is.

A Képviselő-testület az utazással, szállással, kint tartózkodással kapcsolatban felmerülő költségekre 180.000,- forintot (azaz Száznolcvanezer forintot) biztosít, a 2021. évi költségvetése terhére.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke a fenti összeg felhasználásáról köteles számla ellenében elszámolni és a következő munkaterv szerinti ülésre beszámolót készíteni.

Felelős: elnök

Határidő: 2021. október 26., elszámolási határidő október 30.

2./ Napirendi pont tárgya:

Derenki búcsún való részvétel utólagos jóváhagyása és beszámoló a Derenken megtartott búcsún való részvételről

Előadó: elnök

(Írásbeli előterjesztés a jegyzőkönyv 2. mellékletét képezi)

Fedor Kálmánné elnök tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy a Képviselő-testület minden évben dönt a Derenki búcsú megszervezéséről.

Idén a búcsú július 24. napján került megrendezésre, melyet megelőzően a veszélyhelyzet okán nem volt munkaterv szerinti nyílt ülésünk, csupán szóbeli egyeztetés történt a Képviselő-testülettel. A Derenki búcsú minden magyarországi lengyel nemzetiségi származású személynek nagy esemény, melyen önkormányzatunk már hosszú ideje hagyományosan részt vesz. A résztvevők utazására/üzemanyagköltségre, házilag készülő ételmeztetéshez alapanyagbeszerzésre és frissítők vásárlására, koszorú és virágok vásárlására 100.000,- Ft keretösszeget biztosítottunk a 2021. évi költségvetésünk dologi kiadások terhére.

Javaslom, hogy a 2021. évi dologi kiadások terhére a Képviselő-testület a Derenki búcsú megszervezésére 100.000,- Ft összeget hagyjon jóvá.

A 2021. július 24. napján Derenken megtartott búcsún való részvételről az előterjesztéshez mellékelt beszámolót készítettem el, hiszen a nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles beszámolót készíteni a nemzetiségi önkormányzat részére a találkozón való részvételről.

Fedor Kálmánné elnök - mivel a napirendhez javaslat, kérdés, észrevétel nem volt - az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását szavazásra bocsájtja.

A képviselő-testület az I. határozati javaslatot - 2 fő döntéshozatalban való részvételével - 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2021. (X.5.) H A T Á R O Z A T A

Tárgy: Derenki búcsún való részvétel utólagos jóváhagyása

Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) megtárgyalta a Derenki búcsún való részvétel utólagos jóváhagyásáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

A Képviselő-testület az ünnepségen való részvételhez, a 2021. évi költségvetésének dologi kiadása terhére utazási költségre, sütemények készítéséhez alapanyagok, üdítő és ásványvíz beszerzéséhez 100.000,- forint (azaz Egyszázezer forint) fedezetet biztosított, melyet utólagosan jóváhagy.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles az összeg rendeltetésszerű felhasználásáról a számviteli előírásoknak megfelelően elszámolni és a következő munkaterv szerint ülésre beszámolót készíteni.

Felelős: elnök

Határidő: 2021. október 30.

A képviselő-testület a II. határozati javaslatot - 2 fő döntéshozatalban való részvételével - 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

**Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
14/2021. (X.5.) H A T Á R O Z A T A**

Tárgy: Beszámoló a Derenken megtartott búcsún való részvételről

Ládbesenyői Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) megtárgyalta a Derenken megtartott búcsún való részvételről szóló beszámolót és az alábbi döntést hozza:

Képviselő-testület 2021. július 24. napján Derenken megtartott búcsún való részvételről szóló beszámolót - határozat melléklete szerint - **elfogadja.**

Képviselő-testület megállapítja, hogy az ünnepségen való részvételre fordított összeggel a nemzetiségi önkormányzat elnöke elszámolt.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Melléklet a 14/2021. (X.5.) határozathoz

B E S Z Á M O L Ó

Beszámoló a Derenken megtartott búcsún való részvételről

Tisztelt Képviselő-testület!

A Derenki búcsú minden magyarországi lengyel nemzetiségi származású személynek nagy esemény, melyen önkormányzatunk már hosszú ideje hagyományosan részt vesz, és megszervezzük a részvétel lehetőségét mások számára is.

Az idei évben július 24. napján került megrendezésre a B-A-Z Megyei Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat összefogásával.

A nemzetiségi önkormányzatok 2-3 fővel, Budapestről az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat kb. 50 fővel vett részt az eseményen. A kialakult helyzetre való tekintettel az ünnepség online is követhető volt. A szentmisét Emódi és Budapesti Lengyel plébánosok celebrálták, majd koszorút helyeztünk el és imát mondtunk öseinkért a temetőben.

Az utazást a falugondnoki szolgálat gépjárművével oldottuk meg Szögligetig, ahonnan Derenkre ingabusszal mentünk. A résztvevők utazására/üzemanyagköltségre, tereprendezésre, koszorú vásárlására, házilag készülő élelmezéshez alapanyagbeszerzésre és frissítők vásárlására terveztünk egy keretösszeget.

Erre az eseményre 100.000,- forintot költöttünk utazásra, süteményre, üdítőre, virágra, koszorúra és mécsesekre.

Kérem a beszámoló megvitatását és elfogadását.

Ládbesenyő, 2021. október 3.

Fedor Kálmánné
elnök

Fedor Kálmánné elnök mivel több napirendi pont nem volt, megköszönte a megjelenést, a képviselők aktivitását, majd a képviselő-testületi ülést 15 óra 50 perckor bezárta.

Fedor Kálmánné
Fedor Kálmánné
elnök



Szilágyi Györgyné
Szilágyi Györgyné
jegyzőkönyv hitelesítő